

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 27 MAI 1909

Proposition de loi ayant pour but l'abrogation ou la modification des articles 402, 403, 404, 405, 408, 423, 432, 435 et 442 du Code civil et donnant à la femme l'entrée dans les conseils de famille et le droit de gérer une tutelle ⁽¹⁾ .	Wetsvoorstel waarbij de artikelen 402, 403, 404, 405, 408, 423, 432, 435 en 442 van het Burgerlijk Wetboek worden ingetrokken of gewijzigd, de vrouw tot de familiera-den wordt toegelaten en haar het recht wordt gegeven eene voogdij uit te oefenen ⁽¹⁾ .
--	---

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.	AMENDEMENTEN INGEDIEND DOOR DE REGEERING
ARTICLE 402 du texte adopté par la Section centrale.	Art. 402 (van den tekst door de Midden- afdeeling aangenomen).
Le rédiger comme suit :	Het te doen luiden als volgt :
Lorsqu'il n'a pas été choisi au mineur un tuteur par le dernier mourant de ses père et mère et que le mineur a une autre ascendante ou un autre ascendant, celui-ci sera tuteur de droit.	Wanneer niet door den laatstster- vende, vader of moeder, voor den min- derjarige een voogd is gekozen en de minderjarige eene andere bloedverwante of een anderen bloedverwant in de op- gaande lijn bezit, is deze van rechts- wege voogd.
S'il y a concurrence entre plusieurs ascendants ou ascendantes du même degré, le conseil de famille désignera celui qui exercera les fonctions de tuteur.	Treden verscheidene bloedverwanten in de opgaande lijn en in gelijken graad, mannelijke of vrouwelijke, te gelijker tijd op, dan wijst de familieraad dengene aan die het ambt van voogd waar- neemt.

(1) Proposition de loi, n° 36 (session de
1906-1907).
Rapport, n° 9.

(1) Wetsvoorstel, n° 36 (zittingsjaar 1906-
1907).
Verslag, n° 9.

En cas de concurrence entre ascendants ou ascendantes de degrés différents, la tutelle appartiendra de droit à l'ascendant ou à l'ascendante du degré le plus proche, et s'il y en a plusieurs, le tuteur sera désigné parmi eux conformément à l'alinéa précédent.

ARTICLE 442^{bis} (du texte adopté par la Section centrale).

Le rédiger comme suit :

La femme mariée ne peut accepter la tutelle qu'avec l'autorisation de son mari, qui devient cotuteur.

Le consentement du mari ne peut être suppléé par l'autorisation de justice.

Si la femme tutrice veut se marier, il sera procédé conformément aux articles 395 et 396.

Treden bloedverwanten in de opgaande lijn, doch in verschillenden graad, mannelijke of vrouwelijke, te gelijker tijd op, dan behoort de voogdij van rechtswege aan den bloedverwant of aan de bloedverwante in den naasten graad; zijn er verscheidene, dan wordt de voogd onder hen aangevezen overeenkomstig het vorige lid.

ARTIKEL 442^{bis} (van den tekst door de Middenafdeeling aangenomen).

Het te doen luiden als volgt :

De gehuwde vrouw mag eerst de voogdij aanvaarden, nadat zij daartoe is gemachtigd door haren man; deze wordt medevoogd.

De toestemming van den man kan niet worden vervangen door de machtiging van den rechter.

Wil de vrouw-voogdes een nieuw huwelijk aangaan, dan wordt gehandeld overeenkomstig de artikelen 395 en 396.

LÉON DE LANTSHEERE.